



Al Magnifico Rettore  
dell'Università per Stranieri di Perugia  
prof. Giovanni Paciullo  
SEDE

e p.c. Al Direttore Generale  
dell'Università per Stranieri di Perugia  
dott. Cristiano Nicoletti  
SEDE

ANVUR – Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema  
Universitario e della Ricerca  
Via Ippolito Nievo, 35  
00153 Roma

### **Documento di validazione della Relazione Integrata (ex Relazione sulla Performance) 2017**

- A. Il Nucleo di Valutazione dell'Università per Stranieri di Perugia con funzioni di Organismo Indipendente di Valutazione (OIV), ai sensi dell'articolo 14, comma 4, lettera c), del D.Lgs. n. 150/2009 come modificato dal D.Lgs.n. 74/2017, ha preso in esame la Relazione Integrata 2017 che, in coerenza con l'impostazione del Piano Integrato della performance 2017-2019, integra la consueta Relazione sulla performance con elementi di valutazione e di contesto relativi alla trasparenza e all'anticorruzione riferiti all'anno 2017. La Relazione Integrata 2017 è stata approvata dal Consiglio di Amministrazione in data 21 giugno 2018 e trasmessa al Nucleo di Valutazione in data 22 giugno 2018.
- B. Il Nucleo di Valutazione ha effettuato verifiche e approfondimenti sui contenuti della Relazione Integrata 2017, con il supporto del Servizio Programmazione, Qualità e Valutazione e mediante le consuete carte di lavoro, tenendo conto anche degli elementi e dei risultati emersi dai seguenti documenti:
- Piano Strategico di Ateneo 2016-2018;
  - Sistema di misurazione e valutazione della performance aggiornato in data 19.12.2017;
  - Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza 2017-2019;
  - Bilancio unico di Ateneo d'Esercizio per l'anno 2017;
  - Piano Integrato della Performance 2017-2019.
- C. La documentazione del processo di validazione e le motivate conclusioni raggiunte su ciascuno dei punti esaminati nel processo, contenute in apposite Carte di lavoro, sono conservate in formato elettronico negli archivi del Servizio Programmazione, Qualità e Valutazione.

Tutto ciò premesso e considerato che, in prima applicazione delle modifiche apportate dal D.Lgs. 74/2017 a quanto previsto dall'art. 14, comma 4, lett c) del D.Lgs. 150/2009 e ss.mm.ii., la Relazione Integrata 2017 risulta "redatta in forma sintetica, chiara e di immediata comprensione ai cittadini e agli altri utenti finali", il Nucleo di Valutazione dell'Università per Stranieri di Perugia valida la Relazione Integrata 2017. Un giudizio di sintesi riepilogativo dei risultati dell'analisi condotta per la procedura di validazione è riportato nell'allegato che è parte integrante del presente documento.

Perugia, 27 giugno 2018

Il Coordinatore  
del Nucleo di Valutazione  
f.to prof.ssa Floriana Calitti



## NOTE AL DOCUMENTO DI VALIDAZIONE DELLA RELAZIONE INTEGRATA ANNO DI RIFERIMENTO 2017

### Premessa

L'ANVUR, nelle "Linee guida 2018" per la Relazione Annuale dei Nuclei di Valutazione ha, tra l'altro, ricordato che «l'interpretazione prevalente sul significato giuridico della "validazione" della Relazione sulla performance è che essa si limiti ad assicurare la correttezza metodologica e la coerenza con quanto indicato nel SMVP. In attesa di un pronunciamento ufficiale da parte del DFP, in sostanza, il NdV accerta che i risultati indicati nella Relazione siano effettivamente riscontrabili».

Inoltre, le modifiche del D.Lgs. 150/2009 apportate dal D.Lgs. 74/2009 hanno riguardato anche l'art. 14, comma 4, lett. c) e il Nucleo di Valutazione, nelle sue funzioni di Organismo Indipendente di Valutazione (OIV), valida la Relazione sulla performance, ovvero la Relazione Integrata nello specifico dell'Università per Stranieri di Perugia, «a condizione che la stessa sia redatta in forma sintetica, chiara e di immediata comprensione ai cittadini e agli altri utenti finali».

Con queste premesse, il Nucleo di Valutazione, nelle sue funzioni di OIV, presenta una sintesi dei risultati dell'analisi condotta per la validazione della Relazione Integrata 2017, prevista dal D.Lgs. n. 150/2009, art. 14, comma 4, lettera c) come modificato dal D.Lgs. n. 74/2017, dalle *Linee Guida per la gestione integrata del Ciclo della Performance delle università statali italiane* del 2015, dalla *Nota di indirizzo per la gestione del ciclo della performance 2018-2010* e dalle "Linee guida 2018" per la Relazione Annuale dei Nuclei di Valutazione dell'Agenzia Nazionale di Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca (ANVUR).

Con la validazione della Relazione Integrata 2017, che integra la consueta Relazione sulla *performance*, prevista dal D.Lgs. n. 150/2009, con elementi di valutazione e di contesto relativi alla trasparenza e all'anticorruzione riferiti all'anno 2017, in coerenza con la citata nota dell'ANVUR e con l'impostazione del Piano Integrato della performance 2017-2019, si conclude il settimo ciclo di gestione della *performance* dell'Università per Stranieri di Perugia.

### La validazione

Il Nucleo di Valutazione ha preliminarmente esaminato i seguenti documenti approvati dagli Organi di governo dell'Ateneo:

- Piano Strategico d'Ateneo 2016-2018 (aggiornamento approvato dal Senato Accademico e dal Consiglio di Amministrazione il 20 dicembre 2016);
- Piano integrato 2017-2019 (aggiornamento approvato dal Consiglio di Amministrazione il 19 dicembre 2017);
- Sistema di misurazione e valutazione della Performance (aggiornamento approvato dal CdA del 19 dicembre 2017 a seguito di parere vincolante espresso dal NdV il 12 dicembre 2017);
- Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza di Ateneo 2017-2019 (approvato con DR n. 28 del 27 gennaio 2017)
- Bilancio unico di Ateneo d'Esercizio per l'anno 2017 (approvato dal Senato Accademico il 19 giugno 2018 e dal Consiglio di Amministrazione il 21 giugno 2018).

Il Nucleo di Valutazione ha quindi esaminato la Relazione Integrata 2017, con l'ausilio delle consuete carte di lavoro, e ha riscontrato:

- coerenza rispetto ai contenuti dei documenti del ciclo della performance, del Piano Strategico e del Bilancio d'esercizio 2017;
- conformità rispetto alle linee guida, alla nota di indirizzo dell'ANVUR e alla normativa vigente, anche con riferimento alla previsione dell'art. 14, comma 4, lettera c), come modificato dal D.Lgs. n. 74/2017, quanto alla «forma sintetica, chiara e di immediata comprensione ai cittadini e agli altri utenti finali».

In particolare, quest'ultimo riscontro di coerenza è avvenuto in prima applicazione, non essendoci state specifiche indicazioni da parte dell'ANVUR, del Dipartimento della Funzione Pubblica o del Legislatore



sull'interpretazione da dare al dispositivo, ad esempio nella specifica richiesta che il documento sia redatto in una forma «chiara e di immediata comprensione ai cittadini e agli altri utenti finali».

Con le premesse e le evidenze rappresentate, il Nucleo di Valutazione ha validato, per quanto di propria competenza, la Relazione Integrata 2017 e relativi allegati.